

Goethe

FAUSTO

Tradução António Feliciano de Castilho



eBooksBrasil

Fausto
Johann Wolfgang von Goethe
(1749-1832)

Tradução
António Feliciano de Castilho
(1800-1875)

Versão para eBook
eBooksBrasil.com

Fontes Digitais
www.dlc.ua.pt/castilho/
Universidade de Aveiro
Obras integrais disponíveis:
O Presbitério da Montanha
Mil e Um Mistérios
Tradução do Fausto, de Goethe
Castilho a Francília [Terceira Epístola]
[O Cedro]
Departamento de Línguas e Culturas
ANTÓNIO FELICIANO DE CASTILHO (1800-1875)
NO BICENTENÁRIO DO SEU NASCIMENTO
Autoria de:
Silas O Granjo

Fausto
Clássicos Jackson
Vol. 15
W. M. Jackson Inc. Editores, 1956

Capa
Do cartaz do filme Faust
de Friedrich Wilhelm Murnau
Alemanha, 1926
Fonte digital
ChiaroScuro
www.celtoslavica.de/chiaroscuro

©2003 — Johann Wolfgang von Goethe

ÍNDICE

Nota do Editor
Advertência
Prólogo do Autor
Diálogo Preliminar
Quadro I
Quadro II
Quadro III
Quadro IV
Quadro V
Quadro VI
Quadro VII
Quadro VIII
Quadro IX
Quadro X
Quadro XI
Quadro XII
Quadro XIII
Quadro XIV
Quadro XV
Quadro XVI
Quadro XVII
Quadro XVIII
Quadro XIX
Quadro XX
Quadro XXI

Áureas Núpcias de Oberon e Titânia
Quadro XXII

Quadro XXIII
Quadro XXIV
Notas

Nota do Editor

A presente edição em eBook do *Fausto* de Goethe, não é, como se encontra no website da Universidade de Aveiro, a reprodução integral da 2a. Edição de 1919 da Livraria Clássica Editora, de A. M. Teixeira. Aos estudiosos das obras de Goethe e, particularmente, de Castilho, recomendamos que visitem o site original: www.dlc.ua.pt/castilho.

Não é, tampouco, reprodução do volume XV dos Clássicos Jackson que, a despeito do soberbo prefácio de Oto Maria Carpeaux, deixou de fora a dedicatória que a seu irmão fazia Castilho, resgatada aqui, de conformidade com a fonte digital da Universidade de Aveiro.

Não sendo reprodução exata da fonte digital, uma vez que nos utilizamos da edição da W.M.Jackson, de 1956, para a apresentação gráfica, introduzindo elementos gráficos que não constam das duas fontes digitais citadas, deixamos de reproduzir, para não induzir a erro algum incauto leitor, a capa da 2a. edição.

Não conservamos, também, os números das páginas correspondentes à 2a. edição, de 1919,

conforme a fonte digital. Para uma referência exata, caso necessária, o eventual leitor deverá visitar o website da Universidade de Aveiro, recorrer à segunda edição impressa ou alguma outra, caso exista, que a reproduza literalmente.

Boa leitura!

eBooksBrasil

FAUSTO



Goethe

Traslada ao português por
ANTÓNIO FELICIANO DE CASTILHO

AO SEU BOM IRMÃO
JOSÉ FELICIANO DE CASTILHO
COMO PEQUENO RECONHECIMENTO
DE IMENSA DÍVIDA
OFERECE

CASTILHO.

ADVERTÊNCIA

A tragédia *Fausto* de Goethe aclamado imperador pontífice dos poetas da Alemanha, é obra indubitavelmente única no seu género.

Em menos de meio século todas as nações têm forcejado para a ler e estudar nos próprios idiomas. Em toda a parte os mais soberbos talentos lhe sentiram em si os influxos triunfais, ao mesmo passo que o senso das turbas mal sabia como se houvesse com as trevas e monstros desta cordilheira de poesia rebentada a súbitas de profundezas desconhecidas.

De nenhum outro livro se tem dito e escrito tanto; é por que este é que foi o verdadeiro padrão que estremou o mundo poético antigo do mundo poético hodierno. Pode-se-lhe já hoje, sem medo de arriscar a profecia, aplicar o que o diabo e os anjos dizem da Margarida no final da primeira parte do poema: — Sentenciada! — Salva!

Como quer que seja, o indubitável é que esta Bíblia ou Alcorão, esta como que filosofia mal distinta, esta reforma da religião poética, merece e necessita que se teime ainda (e Deus sabe até quando) em na discutir; que só depois de bem

Gracias por visitar este Libro Electrónico

Puedes leer la versión completa de este libro electrónico en diferentes formatos:

- HTML(Gratis / Disponible a todos los usuarios)
- PDF / TXT(Disponible a miembros V.I.P. Los miembros con una membresía básica pueden acceder hasta 5 libros electrónicos en formato PDF/TXT durante el mes.)
- Epub y Mobipocket (Exclusivos para miembros V.I.P.)

Para descargar este libro completo, tan solo seleccione el formato deseado, abajo:

